



**Salgótarján Megyei Jogú Város
Polgármestere**

Szám: 10899-8 / 2020.

**Javaslat
Salgótarján megyei jogú város helyi közösségi autóbusz-közlekedésének
biztosítását célzó közszolgáltatási szerződés módosítására**

Tisztelt Közgyűlés!

A VOLÁNBUSZ Zrt. jogelődje, a KMKK Középkélet-magyarországi Közlekedési Központ Zrt. és Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata között 2005. január 1. napján hatályba lépett, Salgótarján város helyi közösségi autóbusz-közlekedésének biztosítását célzó közszolgáltatási szerződés 2019. december 31-én lejárt.

A helyi személyszállítási közszolgáltatás 2020. évi biztosítása érdekében a VOLÁNBUSZ Zrt. és az önkormányzat között 2019. november-december hónapban megtörténtek az egyeztetések, amelyek eredményeként a közszolgáltatás ellátásának szerződéses kereteire vonatkozóan a VOLÁNBUSZ Zrt. 2019. december 09. napján elektronikus levélben arról tájékoztatót, hogy a közszolgáltatási szerződés módosításának módosítására megküldött észrevételeink a társaságuk részéről elfogadhatóak. Ez alapján terjesztettem a közszolgáltatási szerződés módosításának tervezetét a Közgyűlés elé. A Közgyűlés a 204/2019. (XII.12.) határozatával hagyta jóvá a szerződés módosítást, amelyet aláírás céljából haladéktalanul megküldtünk a VOLÁNBUSZ Zrt. részére.

Ezt követően a VOLÁNBUSZ Zrt. a 2020. január 28-ai levelében arról tájékoztatót, hogy az előzetesen lefolytatott egyeztetésekhez képest érdemi változásokat kívánnak átvezetni a közszolgáltatási szerződés módosításában. A Közgyűlés által jóváhagyott szerződés módosításhoz képest lényeges változás, hogy a 2020. évre, mint szolgáltatási időszakra a szolgáltatást megillető várható ellentételezés összege 368.617.000 forintról 423.189.000 forintra emelkedett, valamint a helyi közösségi közlekedés támogatásával (normatív támogatás) kapcsolatos rendelkezések módosultak. A módosítástervezzettel kapcsolatos észrevételeinkre 2020. június 15. napján a VOLÁNBUSZ Zrt. újabb módosítási javaslatot küldött önkormányzatunk részére. A VOLÁNBUSZ Zrt. javaslatával kapcsolatosan az önkormányzat észrevételeket tett, amelyet a szolgáltató a 2020. június 26-ai levelében elfogadott.

A közszolgáltatás 2020. január 1. napjától történő biztosítása érdekében a VOLÁNBUSZ Zrt.-vel folytatott tárgyalások eredményeképpen, a vonatkozó jogszabályok adta lehetőségek figyelembevételével jelen előterjesztésben a közszolgáltatási szerződés 2020. december 31. napjáig történő meghosszabbítására teszek javaslatot, mely szerződés módosítás a határozati javaslat 1. mellékletét képezi.

A közszolgáltatási szerződés módosítása tartalmazza a járműpark összetételét, valamint Salgótarján közigazgatási területén helyi járat menetjeggyel igénybe vehető helyközi járatok listáját.

A személyszállítási szolgáltatásokról szóló 2012. évi XLI. törvény 5.§ (3) bekezdése alapján az innovációért és technológiáért felelős miniszter és az önkormányzat között a helyi személyszállítási közszolgáltatások regionális vagy elővárosi személyszállítási szolgáltatásokkal történő ellátása érdekében létrejött megállapodás hatálya 2019. december 31-én lejárt, ezért a megállapodás meghosszabbítása szükséges.

Somoskőújfalu 2006. október 1-től történő leválása óta közigazgatási határon kívüli helyi járat közlekedéssel biztosított Somoskőújfalu kiszolgálása, melyre vonatkozóan az Innovációs és Technológiai Minisztériummal megkötött megállapodás 2019. december 31-ig volt hatályos.



Jelen előterjesztésemben javaslatot teszek a rendszer további működtetésére, azzal, hogy a Közgyűlés hatalmazza fel a polgármestert a 2020. január 1. és 2020. december 31. napjáig terjedő időszakra kötendő megállapodás, valamint a járatok finanszírozására és a bevételekkel nem fedezett, indokolt költségek megtérítésére vonatkozó külön szerződésmegkötésére.

Tisztelt Közgyűlés!

Fentiek alapján kérem az előterjesztés megvitatását és az alábbi határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

1. Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése az önkormányzat és a VOLÁNBUSZ Zrt. közötti közszolgáltatási szerződés módosítását az 1. melléklet szerint jóváhagyja és felhatalmazza a polgármestert annak aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: Fekete Zsolt polgármester

2. Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése jóváhagyja, hogy a helyi személyszállítási közszolgáltatások regionális vagy elővárosi személyszállítási szolgáltatásokkal történő ellátására az önkormányzat és Magyarország Innovációs és Technológiai Minisztere között 2020. január 1. napjától 2020. december 31. napjáig megállapodás jöjjön létre.

Felhatalmazza a polgármestert a megállapodásmegkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: Fekete Zsolt polgármester

3. Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése jóváhagyja, hogy az önkormányzat és Magyarország Innovációs és Technológiai Minisztere között 2020. január 1. napjától 2020. december 31. napjáig terjedő időszakra megállapodás jöjjön létre a helyi járatú autóbusz-közlekedés közigazgatási határon kívülre történő kiterjesztésére Somoskőújfalu vonatkozásában.

Felhatalmazza a polgármestert a megállapodásmegkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: Fekete Zsolt polgármester

4. Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése a 2. melléklet szerint jóváhagyja, hogy az önkormányzat, Somoskőújfalu Község Önkormányzata, valamint a VOLÁNBUSZ Zrt. között 2020. január 1. napjától 2020. december 31. napjáig szerződés jöjjön létre a 2019. december 31. napjáig hatályos szerződésben meghatározott feltételekkel.

Felhatalmazza a polgármestert a szerződés aláírására.

Határidő: a 3. pontban meghatározott megállapodás megkötését követően azonnal

Felelős: Fekete Zsolt polgármester

5. Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése a 204/2019. (XII.12.) határozatát 2020. július 02. napjával hatályon kívül helyezi.

Salgótarján, 2020. június 26.



Fekete Zsolt
Fekete Zsolt
polgármester

KÖZSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

Amely létrejött egyrészről

Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata (székhely: 3100 Salgótarján, Múzeum tér 1., törzsszám: 735287, számlavezető pénzüintézet: K&H Bank Zrt., bankszámlaszám: 10402142-49565051-57501001, adószám: 15735289-2-12, képviseli: Fekete Zsolt polgármester) - továbbiakban: **Megrendelő**

másrészről a

VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen működő Részvénytársaság (székhely: 1091 Budapest, Üllői út 131.; cégjegyzékszám: 01-10-042156; adószám: 10824346-2-44; számlavezető pénzüintézet: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt.; bankszámlaszám: 10200971-21508747-00000000; képviseli: Ungvári Csaba Gergely üzemeltetési vezérigazgató-helyettes és Kameniczky Ákos Péter forgalmi és kereskedelmi igazgató) szolgáltató, továbbiakban **Szolgáltató**,

(továbbiakban együtt: Felek) között, az alábbi napon és helyen, a következő feltételek szerint:

I. PREAMBULUM

1. Felek egyezően megállapítják, hogy a Megrendelő és a Szolgáltató jogelődje, a KMKK Középkélet-magyarországi Központ Zrt. (székhely: 5000 Szolnok, Nagysándor József út 24.; adószám: 24200936-2-16; Cg. 16-10-001794) jogelődje, a Nógrád Volán Zrt. 2004. december 30. napjával a helyi menetrend szerinti autóbusszal történő személyszállítás ellátására irányuló – időközben többször módosított – közszolgáltatási szerződést kötöttek egymással (továbbiakban: Alapszerződés).
2. Felek rögzítik továbbá, hogy az Alapszerződést kötő Nógrád Volán Zrt. 2014. december 31-i hatállyal jogutódlással megszűnt, beolvadt a KMKK Középkélet-magyarországi Közlekedési Központ Zrt.-be.
Felek rögzítik, hogy a Nemzeti Vagyon Kezeléséért Felelős Tárca Nélküli Miniszter döntése alapján a KMKK Középkélet-magyarországKözlekedési Központ Zártkörűen működő Részvénytársaság 2019. szeptember 30. napján a VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen működő Részvénytársasággal (székhely: 1091 Budapest, Üllői út 131., Cg. 01-10-042156; Továbbiakban: VOLÁNBUSZ Zrt.) egyesült, az egyesülés módja beolvadás, melynek következtében a beolvadó KMKK Középkélet-magyarországi Közlekedési Központ Zártkörűen működő Részvénytársaság 2019. szeptember 30. napján megszűnt, általános és egyetemes jogutódja a VOLÁNBUSZ Zrt. lett.

3. Felek megállapítják, hogy 2019. szeptember 30. napjától a beolvasásra tekintettel – a törvény erejénél fogva – a fenti szerződésben a KMKK Középkélet-magyarországi Közlekedési Központ Zártkörűen működő Részvénytársaság helyébe a VOLÁNBUSZ Zrt. lépett.
4. Felek rögzítik, hogy az Alapszerződés időbeni hatálya, annak 2018. december 27. napján létrejött módosításában foglaltaknak megfelelően 2019. december 31. 24.00 óráig állt fenn.
5. Felek egyezően rögzítik, hogy a Megrendelő a közlekedési szolgáltató kiválasztására a személyszállítási szolgáltatásokról szóló 2012. évi XLI. törvény (továbbiakban: Sztv.) vonatkozó rendelkezései, valamint a Megrendelő Közgyűlésének 89/2019. (V. 29.) határozata alapján a közszolgáltatás folyamatosságának biztosítása érdekében a helyi menetrend szerinti autóbusszal végzett személyszállítási közszolgáltatásra 2020. január 01. – 2021. december 31. közötti időszakra vonatkozóan nyilvános pályázati felhívást tett közzé.
6. Felek megállapítják, hogy a Megrendelő a pályázatban megfogalmazott ellentételezési igény mértékére és az önkormányzat szűkös anyagi helyzetére tekintettel a Megrendelő Közgyűlése a pályázati eljárást a 180/2019. (XI. 26.) határozatában eredménytelennek nyilvánította.

II. A SZERZŐDÉSMÓDOSÍTÁS TÁRGYA

7. Felek egyezően rögzítik, hogy a közszolgáltatás 2020. január 01. napjától való biztosítása érdekében – figyelemmel a Preambulumban hivatkozott pályázati eljárás eredménytelenségére – az 1370/2007/EK rendeletben foglaltaknak, valamint az Sztv. 24. § (4) bekezdés d) pontja, az Sztv. 24. § (5) bekezdés a) pontja rendelkezéseinek megfelelően, és az (5a) bekezdés figyelembevételével a következők szerint járnak el.
8. Szolgáltató biztosítja 2019. december 31-ig a helyi személyszállítási közszolgáltatást, Felek megegyezése alapján Megrendelő megbízza, Szolgáltató pedig elvállalja Salgótarján Megyei Jogú Város közigazgatási területén a helyi személyszállítás közszolgáltatás biztosítását a Preambulum 1. pontja szerinti Alapszerződésben és annak módosításaiban foglalt változatlan feltételek és kötelezettségek szerint, az alábbiakban foglalt módosításokkal:
9. Fentiekre figyelemmel Felek az Alapszerződést – a hivatkozott rendelkezések alapján 2020. január 01. 00.00 órától a közszolgáltatási szerződés megkötésére vagy annak közös megegyezéssel alapuló módosítására irányuló új eljárás lebonyolításához elengedő időtartamra, a lehetséges 2 év helyett egy évre, azaz legkésőbb 2020. december 31. 24.00 óráig meghosszabbítják oly módon, hogy az Alapszerződés IX. fejezet 1. pontja kiegészül az alábbi bekezdéssel:

„Felek rögzítik, hogy jelen szerződés hatályát közös megegyezéssel 2020. december 31. 24.00 óráig meghosszabbítják.”

10. A Közszolgáltatási Szerződés VI. fejezet 1. pontja 3. és 4. bekezdése törlésre kerül, helyébe a következő bekezdés lép:

„Szolgáltatót megilleti a települési önkormányzatok helyi közösségi közlekedésének támogatására kiírt pályázat eredményeként megkötött Támogatói Okirat szerinti normatív támogatás, azt a Megrendelő köteles az abban foglaltak szerint Szolgáltató részére továbbutalni.”

11. A Közszolgáltatási Szerződés VI. fejezet 3. pontja kiegészül az alábbiakkal:

„Az Sztv. 30. § (1) bekezdése alapján a közlekedési szolgáltató ellentételezésre jogosult. Az Sztv. 30. § (3) bekezdés alapján ellentételezés esetén a közszolgáltatási kötelezettségből származó gazdasági hátrány számszerűsítésére, a közlekedési szolgáltatót megillető pénzügyi ellentételezés mértékére és módjára az 1370/2007/EK rendelet előírásai vonatkoznak.

Az Sztv.30. § (4) bekezdés c) pontja alapján az ellentételezés mértéke nem haladhatja meg a közlekedési szolgáltató közszolgáltatási feladatok teljesítésével együtt járó költségeinek, méltányos nyereségnek a díjbevételel, szociálpolitikai menettől-támogatással és egyéb kapcsolódó bevételekkel és támogatásokkal nem fedezett összegét.

A méltányos nyereség alapját a közszolgáltatás indokolt költségei képezik, az ellentételezés során a méltányos nyereség mértéke az indokolt költségek 1 %-a.

Ennek alapján Szolgáltató jogosult a 2020. január 01. 00.00. óra és december 31. 24.00 óra közötti szolgáltatási időszakokra vonatkozóan a helyi személyszállítási közszolgáltatásnak a fenti jogszabályi rendelkezések alapján előreláthatólag normatív támogatással együtt éves 423.189.000,- Ft-nak, azaz Négyszázhuszonhárommillió-egyszáznyolcvankilencezer forintnak - az ellentételezésére. Amennyiben 2020. évben az Megrendelő a helyi közösségi közlekedés támogatását célzó ITM pályázaton indul, és Salgótarján helyi személyszállítás kapcsán normatív támogatás kerül meghatározásra, és azt a Megrendelő a Szolgáltató részére 2020. évben megfizeti, akkor a normatív támogatás összegével csökken a fenti éves ellentételezési összeg önkormányzati forrású része. A Megrendelő köteles az ellentételezés támogatásként történő megfizetésére az alábbiak szerint:

Megrendelő 2020-ban két alkalommal előleg biztosítására, majd a Szolgáltató által 2021. március 31-ig adott éves elszámolás alapján 2021. május 15-ig a fentiekben hivatkozott jogszabályok alapján a szolgáltatás teljes ellentételezésére köteles. Felek egyezően tudomásul veszik, hogy az előreláthatólag meghatározott összegtől az ellentételezés tényleges értéke eltérhet.

A Megrendelő 2020. évben a Szolgáltató részére 200.000.000 Ft, azaz Kettőszázmillió forint előleget biztosít. Az előleg megfizetése két részletben történik, 2020. július 15-ig 100.000.000 Ft-ot, azaz Egyszázmillió forintot, 2020. augusztus 15-ig 100.000.000 Ft-ot, azaz Egyszázmillió forintot fizet meg a Megrendelő a Szolgáltató részére. A Szolgáltató

2021. március 31-ig köteles a kapott támogatás felhasználásával, illetőleg a bevételekkel nem fedezett indokolt költségekkel a Megrendelő felé a 10. sz. melléklet szerinti séma szerint elszámolni.

A Szolgáltató az elszámolás alapján jogosult a közszolgáltatás indokolt költségei és a bevételei (ide értve a bármely jogcímen kapott támogatást is) különbözetének megtérítésére, amelyet a Megrendelő 2021. május 15-ig köteles megfizetni.

Szolgáltató az elszámolás alapján jogosult a 2020. január 01. 00.00 órától 2020. december 31. 24.00 óráig terjedő szolgáltatási időszakban a szolgáltatásnak a fentiekben hivatkozott jogszabályokban foglalt ellentételezése összegének az előlegek különbözetével történő megtérítésére, amelyet Megrendelő 2021. május 15-ig köteles megfizetni.

A Megrendelő az ellentételezést a Nemzeti Adó- és Vámhivatal (továbbiakban: NAV) „VOLÁN társaságok helyi közlekedési közszolgáltatáshoz kapcsolódó támogatás áfa-rendszerbeli megítélése” tárgyú szakmai tájékoztatója alapján áfa-mentes ellentételezésnek (támogatásnak) tekinti.

A Megrendelő az ellentételezést mindaddig áfa-mentes ellentételezésnek (támogatásnak) tekinti, amíg a NAV, annak jogutódja vagy más illetékes intézmény/szerv az ellentételezéssel kapcsolatosan áfa-fizetési kötelezettséget nem állapít meg.

Amennyiben a NAV, annak jogutódja vagy más illetékes intézmény/szerv az ellentételezés áfa tartalmára vonatkozóan a Szolgáltatóval megkötött jelen közszolgáltatási szerződésben foglaltaktól eltérően foglal állást, és megállapítja az ellentételezés utáni áfa fizetési kötelezettséget, akkor az Önkormányzat kötelezettséget vállal a Szolgáltató által fizetendő áfa és egyéb, a NAV, annak jogutódja vagy más illetékes intézmény/szerv által meghatározott bírság, késedelmi pótlékok összegének megtérítésére. Ezen összeget a Megrendelő a Szolgáltató 30 napos fizetési határidejű számlája ellenében köteles határidőre teljesíteni.

Abban az esetben, ha az elszámolás 1 %-nál nagyobb nyereséget tartalmaz, Szolgáltató az így kimutatott többletbevételt a Megrendelő részére átutalja, mely átutalásról felek a tárgyévet követő év július 31-ig külön pénzügyi megállapodást kötnek.”

12. Az Alapszerződés VI. fejezet 3. pontja kiegészül továbbá az alábbiakkal:

„Megrendelő fizetési kötelezettsége azon a napon számít pénzügyileg teljesítettnek, amikor Szolgáltató pénzforgalmi számláján a Szolgáltató számlavezető pénzügyintézete jóváírta, vagy azt jóvá kellett volna írnia.

Késedelmes fizetés esetén Szolgáltató az esedékesség napjától a tényleges pénzügyi teljesítés napjáig a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamat nyolc százalékponttal növelt összegének megfelelő mértékű késedelmi kamat felszámítására jogosult a Ptk. 6:155. §-ban meghatározott feltételekkel. Szolgáltató a késedelmi kamat iránti igényét a Ptk. elévülési szabályai szerint jogosult érvényesíteni.”

13. Az Alapszerződés VII. fejezet 2. pontjának első második bekezdése: *„A helyi autóbusz közlekedési normatívával kapcsolatos kötelezettségeknek a vonatkozó törvény vagy rendelet szerint, illetve a Megrendelővel kötött külön megállapodás alapján tesz eleget a Szolgáltató.*

Szolgáltató a Megrendelőtől kapott fejlesztési, működési forrás felhasználásról köteles részletes elszámolást készíteni megállapodás szerinti időpontban.” törlésre kerül., helyébe a következő rendelkezés lép:

„A normatív támogatás a tárgyévet megelőző év vonatkozásában kerül folyósításra, ezért a felhasználással érintett költségekről a támogatás odaítélését megelőzően Felek a Szolgáltató pályázattal érintett évi helyi közszolgáltatási tevékenységének eredményéről szóló, Megrendelő részére készített és elfogadott beszámolójában számolnak el egymással. A Szolgáltató a tárgyévi beszámolóban az önkormányzati ellentételezés részeként számolja el a tárgyévet megelőző évre vonatkozóan megítélt normatív támogatás összegét.”

14. Az Alapszerződés kiegészül a következő, XI. Egyéb rendelkezések 1. ponttal:

„1. Felek a jelen szerződés végrehajtásának megfelelő biztosítása érdekében kapcsolattartókat jelölnek ki. A kapcsolattartó személyek kijelölése a jelen szerződés aláírásával egyidejűleg, írásban történik, nevük, beosztásuk, telefonszámuk és e-mail címük megjelölésével. Kapcsolattartók adatait Felek a közszolgáltatási szerződés 9. sz. mellékleteként rögzítik. A kapcsolattartók adataiban bekövetkező változásokról Felek kötelesek haladéktalanul írásban értesíteni a másik felet. A kapcsolattartók adatainak változása a szerződés módosítását nem igényli, arról Felek írásban haladéktalanul értesítik egymást.

A kapcsolattartásra kijelölt személyek a teljesített szolgáltatással, végrehajtással kapcsolatban jognyilatkozat megtételére jogosultak, ez a jogosítvány azonban nem terjed ki a jelen szerződés módosításával, megszüntetésével kapcsolatos jognyilatkozatok megtételére, melyre kizárólag a Felek cégjegyzési joggal felruházott képviselői jogosultak.

Felek a saját kapcsolattartóik adatainak jelen szerződésben történő megadásával egyidejűleg nyilatkoznak, hogy a megadott személyes adatoknak a másik fél előtt történő feltárására megfelelő joggal rendelkeznek. Felek tudomásul veszik, hogy a másik fél az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet, a továbbiakban GDPR) alapján a jelen szerződéshez kapcsolódó jogviszony teljesítésének céljából igénybe vett kapcsolattartók, mint magánszemélyek (a továbbiakban érintettek) személyes adatait a GDPR 6. cikk (1) f) szerinti jogos érdek joggal nyilvántartja és kezeli.

Felek a szerződés aláírásával nyilatkoznak, hogy az érintettekkel megismertették a másik Félnak a szerződésekben rögzített kapcsolattartók adatainak kezelésével kapcsolatos adatvédelmi tájékoztatóját, így a GDPR 14. cikk szerinti tájékoztatást a másik Fél kapcsolattartója, mint érintett részére megadták.

A VOLÁNBUSZ Zrt. az ehhez az adatkezeléshez kapcsolódó adatkezelési és adatvédelem tájékoztatóját a honlapján nyilvánosságra hozta és az folyamatosan, korlátozás nélkül bárki számára elérhető az alábbi címen:

<https://www.volanbusz.hu/hu/volanbusz/adatvedelmi-tajekoztato>”

15. Az Alapszerződés kiegészül a következő, XI. Egyéb rendelkezések 2. ponttal:

„2. Felek kölcsönösen tájékoztatják egymást, hogy a rájuk külön-külön vonatkozó jogszabályok értelmében – az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, illetve a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény, a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény, valamint egyéb vonatkozó jogszabályok alapján – az általuk kötött szerződések vonatkozásában közzétételi, valamint tájékoztatási kötelezettségük áll fenn, melyet a jogszabályokban foglaltak szerint teljesíteni kötelesek. Felek a szerződés aláírásával nyilatkoznak, hogy az erre vonatkozó jogszabályokat ismerik, a tájékoztatást megértették és tudomásul vették.”

16. Az Alapszerződés kiegészül a következő, Egyéb rendelkezések 3. ponttal:

„3. Megrendelő megismerte és elfogadja a VOLÁNBUSZ Zrt. Etikai Kódexét (<https://www.volanbusz.hu/hu/volanbusz/etikai-kodex>), az abban foglalt értékeket a jogviszony fennállása alatt magára nézve mérvadónak tartja. Kijelenti, hogy vitás eset felmerülésekor a VOLÁNBUSZ Zrt. által lefolytatott eljárásban együttműködik a vizsgálókkal. Vállalja, hogy a VOLÁNBUSZ Zrt. nevében eljáró személy(ek) Etikai Kódexet sértő cselekmény(ei)t jelzi a VOLÁNBUSZ Zrt. által működtetett etikai bejelentő és tanácsadó csatornán keresztül.”

17. Az Alapszerződés kiegészül a következő, XI. Egyéb rendelkezések 4. ponttal:

„4. Szolgáltató a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nvt.) 3. § (1) bek. 1. pontjában meghatározottak szerinti átlátható szervezetnek minősül. Szolgáltató ezen tény változása esetén haladéktalanul köteles értesíteni Megrendelőt. A Megrendelő kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal jogosult a szerződést felmondani, ha a Szolgáltató a szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek.”

18. Az Alapszerződés kiegészül a következő, XI. Egyéb rendelkezések 5. ponttal:

„5.. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben írt közszolgáltatási tevékenység ellátása során az utasok személyes adatait Megrendelő nem ismeri meg, azt nem kezeli, azokat kizárólag Szolgáltató kezeli, így ő minősül az EU 2016/679. Általános Adatvédelmi Rendelet (GDPR) szerinti Adatkezelőnek.

Szolgáltató az utasok személyes adatait a GDPR, valamint az Sztv.-ben foglalt előírásokkal összhangban kezeli. Az adatkezelési tájékoztatót, amely tartalmazza az adatkezelés célját, jogalapját, az érintetteket megillető adatvédelemmel kapcsolatos joggyakorlására vonatkozó szabályokat, valamint az adatkezeléssel kapcsolatos részletes előírásokat a Szolgáltató a honlapján teszi közzé, az alábbi közzétételi egység alatt: <https://www.volanbusz.hu/hu/volanbusz/adatvedelmi-tajekoztato>”

A szerződésben szereplő jogszabályi hivatkozások helyére a hivatkozott jogszabályhely megváltozása vagy az azt tartalmazó jogszabály hatályon kívül helyezése esetén az annak

megfelelő, megváltozott jogszabályhelyet, illetve hatályos jogszabályt kell érteni, kivéve, ha a megváltozott jogszabályhely, illetve hatályos jogszabály eltérést megengedő rendelkezésének alkalmazása összeegyeztethetetlen lenne a jelen szerződésnek a követelményeivel, illetőleg céljával.”

III. ZÁRÓ, VEGYES RENDELKEZÉSEK

19. Felek rögzítik, hogy a szerződés hatályának meghosszabbításáról már 2020. január 01. napját megelőzően egyeztetéseket folytattak, a közszolgáltatás szünetmentes ellátása érdekében a szerződést a Felek folyamatosan és a jelen szerződésmódosításban foglalt módosítások figyelembevételével változatlanul teljesítették és a mai napig teljesítik. A fenti okból történő szolgáltatásnyújtást Megrendelő szerződés szerű teljesítésnek fogadja el, így megállapítják, hogy az Alapszerződés hatályát egyező akarattal meghosszabbították, melynek tényét jelen okiratban rögzítik. A Közszolgáltatási Szerződés jelen módosítással nem érintett részei változatlan tartalommal hatályban maradnak.
20. Jelen szerződésmódosításban, az Alapszerződésben, valamint annak módosításaiban nem szabályozott kérdésekben különösen a vasúti és közúti személyszállítási közszolgáltatásokról, valamint az 1191/69/EGK és az 1107/70/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, az Európai Parlament és a Tanács 2007. október 23-i 1370/2007/EK rendelete, a személyszállítási szolgáltatásokról szóló 2012. évi XLI. törvény, a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény és az autóbuszos személyszállítási szolgáltatásnak a 181/2011/EU rendeletben nem szabályozott részletes feltételeire, az abban foglaltak alóli mentességekre, az autóbuszos személyszállítási szolgáltatási feltételekre, valamint a közúti személyszállítási üzletszabályzatra vonatkozó szabályokról szóló 213/2012. (VII.30.) Korm. rendelet rendelkezéseit kell megfelelően alkalmazni.
21. Felek kijelentik, hogy a jelen szerződésmódosítás megkötésére jogosultak, az ahhoz szükséges felhatalmazással rendelkeznek.
22. Felek a jelen szerződésmódosítást kölcsönös elolvasás és értelmezés után, jognyilatkozat tételre jogosult képviselőjük útján, mint akaratukkal mindenben megegyezőt 6 egyező példányban jóváhagyólag aláírták, melyből mindkét felet 3-3 példány illeti meg.
23. Jelen szerződésmódosítást Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése a .../2020. (VII.02.) határozatával hagyta jóvá.

Mellékletek:

1. Alapszerződés 6/a. sz. melléklete helyébe lépő 1. sz. melléklet (Kimutatás a helyközi járatok helyi vonalakkal közös szakaszairól Salgótarján)

2. Alapszerződés 6/b. sz. melléklete helyébe lépő 2. sz. melléklet (Kimutatás Salgótarján város közigazgatási területén a helyi tarifával közlekedő további helyközi járatokról)
3. Alapszerződés 7. sz. melléklete helyébe lépő 3. sz. melléklet (Salgótarján Helyi közszolgáltatás, autóbusz-állomány)
4. Alapszerződés 8. sz. melléklete helyébe lépő 4. sz. melléklet (Salgótarján, Helyi közszolgáltatás, autóbusz-állomány korfája),
5. 9. sz. melléklet, Kapcsolattartók

Salgótarján, 2020.

Budapest, 2020.

<hr style="width: 20%; margin: 0 auto;"/> Fekete Zsolt polgármester	<hr style="width: 20%; margin: 0 auto;"/> Ungvári Csaba Gergely üzemeltetési vezérigazgató-helyettes	<hr style="width: 20%; margin: 0 auto;"/> Kameniczky Ákos Péter forgalmi és kereskedelmi igazgató
Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata Megrendelő	VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen működő Részvénytársaság Szolgáltató	

Ellenjegyzem:

dr. Romhányi Katalin
jegyző

Pénzügyi ellenjegyzés:

Salgótarján, 2020.

Egyed Andrásné
pénzügyi ellenjegyző

Közszolgáltatási Szerződés módosítás 1. sz. melléklete
(Közszolgáltatási Szerződés 6.a. számú melléklete)

KIMUTATÁS
a helyközi járatok helyi vonalakkal közös szakaszairól
Salgótarján

Helyközi vonal megnevezése:

- I.** 3015 Salgótarján – Cered - Szilaspogony,
3022 Salgótarján – Cered – Istenmezeje

Közös megállóhely(ek) megnevezése:

Salgótarján, Salgói út - Kohász Művelődési Központ - Salgótarján Salgó kapu -
Salgótarján Új temető - Pintér telep – Salgótarján Erőmű – Zagyvarónai elágazó

Járatszámok tételes felsorolása:

3015/1, 3, 7, 21, 23, 33, 35, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 53, 4, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 26,
28, 30, 38, 40, 42, 60, 66
3022/5, 7, 13, 205, 4, 8, 12, 204

- II.** 1347 Eger – Tarnalelesz – Mátraterenye - Salgótarján
1349 Eger – Bükkszék – Mátraterenye - Salgótarján
1352 Eger – Recsk - Salgótarján
3024 Salgótarján - Bárna
3030 Salgótarján – Mátranovák - Mátraterenye
3034 Salgótarján – Mátraszele – Parádfürdő

Közös megállóhely(ek) megnevezése:

Salgótarján, Salgói út - Kohász Művelődési Központ - Salgótarján Salgó kapu -
Salgótarján Új temető - Pintér telep

Járatszámok tételes felsorolása:

1347/1, 2,3
1349/1, 3, 7, 5, 9, 13, 11, 2, 8, 10, 4, 14, 6
1352/1, 5, 7, 3, 2, 6, 14, 10, 12
3024/33, 3, 1, 5, 7, 11, 13, 35, 19, 17, 21, 2, 4, 6, 16, 8, 14, 26, 24, 12, 10, 30, 20, 28,
32, 22
3030/ 3, 5, 47, 21, 1, 27, 25, 49, 29, 31, 33, 39, 45, 2, 10, 14, 12, 16, 20, 18, 62, 6, 24,
32, 34, 36, 64, 48
3034/3, 17, 5, 11, 9, 2, 4, 6, 13, 14, 8,10.

- III.** 3044 Salgótarján – Kazár – Mizserfa

Közös megállóhely(ek) megnevezése:

Salgótarján Megyeháza – Salgótarján ÉMÁSZ – Forgách telep, sz.ib.

Járatszámok tételes felsorolása:

3044/3, 9, 5, 4, 2, 8

3045 Salgótarján – Vizslás – Kazár – Mizserfa - Mátraszele

Közös megállóhely(ek) megnevezése:

Salgótarján Megyeháza - Salgótarján SVT - Salgótarján külső pu.b.út – Salgótarján Volán telep - Salgótarján Csokonai út, Szak. isk. - Salgótarján (Z.pálf.) Rózsafa, bej. út - Salgótarján (Z.pálfalva) újt.elág

Járatszámok tételes felsorolása:

3045/7, 5, 9, 81, 13, 11, 19, 15, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 21, 3, 41, 45, 39, 71, 75, 35, 49, 53, 57, 59, 61, 63, 69, 65, 4, 68, 6, 12, 18, 8, 20, 82, 80, 22, 14, 26, 30, 34, 40, 52, 76, 48, 72, 70, 74, 54, 58, 56, 64

- IV.** 1010 Salgótarján – Szécsény – Balassagyarmat – Budapest
 1012 Salgótarján – Nógrádmegyer - Budapest
 1305 Salgótarján – Bátonyterenye – Pásztó - Gyöngyös
 1351 Eger – Pétervására – Bátonyterenye - Salgótarján
 1384 Miskolc – Ózd - Salgótarján
 3038 Salgótarján – Bátonyterenye - Szuha
 3051 Salgótarján – Bátonyterenye – Dorogháza - Szuha
 3052 Salgótarján – Bátonyterenye – Mátramindszent - Szuha
 3055 Salgótarján - Bátonyterenye
 3058 Salgótarján - Bátonyterenye (Maconka)
 3060 Salgótarján – Bátonyterenye – Pásztó - Szurdokpüspöki
 3061 Salgótarján – Bátonyterenye – Pásztó - Buják
 3062 Salgótarján – Bátonyterenye – Pásztó - Szirák
 3063 Salgótarján – Bátonyterenye – Pásztó - Csécse
 3064 Salgótarján – Tar - Pásztó
 3065 Salgótarján – Bátonyterenye – Mátraszőlős - Pásztó
 3066 Salgótarján – Bátonyterenye – Mátraverebély (Szentkút)
 3070 Salgótarján – Lucfalva – Kisbárkány – Tar - Pásztó
 3072 Salgótarján – Ságújfalu – Szécsény - Pásztó
 3075 Salgótarján – Nógrádmegyer - Szécsény
 3080 Salgótarján – Ságújfalu – Szécsény - Balassagyarmat
 3081 Salgótarján – Balassagyarmat - Szügy
 3082 Salgótarján – Ludányhalászi - Szécsény - (Pösténypusztá)
 3126 Salgótarján - Kisterenye vá. – Bátonyterenye - Mátranovák

Közös megállóhely(ek) megnevezése:

Salgótarján Megyeháza - Salgótarján SVT - Salgótarján külső pu.b.út - Salgótarján Volán-telep - TESCO Áruház - Salgótarján (Z.pálfalva) felülj. - Salgótarján Szécsényi útelág – Salgótarján B.aljai felüljáró

Járatszámok tételes felsorolása:

1010/1, 111, 113, 23, 133, 35, 149, 161, 126, 132, 40, 48, 156, 64, 68

1012/2

1351/3, 4, 1, 203 ,2

1384/217, 218

3038/1, 4, 5

3051/3, 21, 5, 51, 37, 7, 9, 17, 11, 49, 13, 23, 25, 27, 29, 24, 2, 6, 10, 8, 34, 38, 14, 16, 20, 48, 22, 40, 28, 30

3052/13, 19, 21, 20, 6
3055/1, 63, 19, 25, 41, 49, 11, 3, 35, 15, 45, 65, 221, 21, 59, 23, 27, 29, 2, 42, 30, 12,
 26, 62, 8, 48
3058/16, 4, 6, 8, 12
3060/3, 19, 5, 9, 11, 13, 15, 7, 17, 2, 4, 6, 18, 10, 20
3061/3, 5, 2, 4, 6,
3062/4, 14
3063/1, 4,
3064/5, 2, 7, 8
3065/1, 2
3066/1, 2, 3, 5, 10,
3070/9, 15, 11, 27, 35, 37, 67, 47, 39, 43, 45, 51, 63, 49, 55, 57, 4, 8, 12, 10, 68, 58, 14,
 22, 46, 26
3072/3, 5, 15, 13, 1, 24, 6, 32, 34, 18, 8, 14, 16, 2
3075/3, 5, 15, 7, 11, 13, 17, 23, 31, 27, 1, 39, 45, 49, 61, 53, 4, 10, 14, 16, 18, 20, 24,
 28, 30, 34, 36, 2, 42, 40, 46, 48, 56
3080/11, 17, 19, 25, 29, 33, 39, 41, 45, 47, 51, 55, 57, 59, 61, 2, 4, 6, 12, 8, 10, 14, 26,
 62, 32, 46, 52
3081/1, 4, 5, 9, 12
3082/1, 5, 9, 11, 17, 2, 16, 6, 8, 12
3126/15, 12, 1.

- V. 1305 Salgótarján –Bátonyterenye – Pásztó - Gyöngyös**
 3038 Salgótarján – Bátonyterenye - Szuha
 3051 Salgótarján – Bátonyterenye – Dorogháza - Szuha
 3052 Salgótarján – Bátonyterenye – Mátramindszent - Szuha
 3055 Salgótarján - Bátonyterenye
 3058 Salgótarján - Bátonyterenye (Maconka)
 3060 Salgótarján – Bátonyterenye – Pásztó - Szurdokpüspöki
 3061 Salgótarján – Bátonyterenye – Pásztó - Buják
 3062 Salgótarján – Bátonyterenye – Pásztó - Szirák
 3063 Salgótarján – Bátonyterenye – Pásztó - Csécse
 3064 Salgótarján – Tar - Pásztó
 3065 Salgótarján – Bátonyterenye – Mátraszőlős - Pásztó
 3070 Salgótarján – Lucfalva – Kisbárcány – Tar - Pásztó
 3126 Salgótarján - Kisterenye vá. – Bátonyterenye - Mátranovák

Közös megállóhely(ek) megnevezése:

Salgótarján Megyeháza - Salgótarján SVT - Salgótarján külső pu.b.út - Salgótarján
 Volán-telep - TESCO Áruház - Salgótarján (Z.pálfalva) felülj. - Salgótarján Budapesti
 úti rendelő - Salgótarján Szécsényi útelág - Kotyháza telep - Salgótarján
 Épületelemgyár - Salgótarján B.aljai felüljáró.

Járatszámok tételes felsorolása:

1305/1, 5, 6, 8, 7, 9, 11, 13, 2, 4, 10
3038/1, 4, 5
3051/3, 21, 5, 51, 37, 7, 9, 17, 11, 49, 13, 23, 25, 27, 29, 24, 2, 42, 36, 6, 10, 8, 34, 38,
 14, 16
3052/9, 13, 19, 21, 20, 6

3055/1, 63, 19, 25, 41, 49, 11, 3, 35, 15, 45, 65, 221, 21, 59, 23, 27, 29, 2, 42, 12, 30,
 26, 62, 8, 48, 50, 10, 258, 58, 222, 22, 224, 4
3058/16, 4, 6, 8, 12,
3060/3, 19, 5, 9, 11, 13, 15, 7, 17, 2, 4, 6, 18, 10, 20,
3061/3, 5, 2, 4, 6,
3062/4, 14,
3063/1, 4,
3064/1, 3, 5, 2, 6,7,8
3065/1, 2
3070/9, 15, 11, 27, 35, 37, 67, 47, 39, 43, 45, 51, 63, 49, 55, 57, 4, 8, 12, 10, 68, 58,
 14, 22, 46, 26
3126/15, 12, 1

- VI.** 1010 Salgótarján – Szécsény – Balassagyarmat – Budapest
 1012 Salgótarján – Nógrádmegyer - Budapest
 1305 Salgótarján – Bátorlyterenye – Pásztó - Gyöngyös
 1307 Salgótarján- Pásztó-Apc- Hatvan
 1351 Eger – Pétervására – Bátorlyterenye - Salgótarján
 1384 Miskolc – Ózd - Salgótarján
 3038 Salgótarján – Bátorlyterenye - Szuha
 3051 Salgótarján – Bátorlyterenye – Dorogháza - Szuha
 3052 Salgótarján – Bátorlyterenye – Mátramindszent - Szuha
 3055 Salgótarján - Bátorlyterenye
 3058 Salgótarján - Bátorlyterenye (Maconka)
 3064 Salgótarján – Tar - Pásztó
 3060 Salgótarján- Bátorlyterenye-Pásztó- Szurdokpüspöki
 3070 Salgótarján – Lucfalva – Kisbárkány – Tar - Pásztó
 3080 Salgótarján – Ságújfalu – Szécsény - Balassagyarmat
 3126 Salgótarján - Kisterenye vá. – Bátorlyterenye - Mátranovák

Közös megállóhely(ek) megnevezése:

Salgótarján (Z.pálfalva) felüljáró- Salgótarján. B.aljai felüljáró

1010/1, 111, 113, 23, 133, 35, 149, 161, 126, 132, 40, 48, 156, 64, 68
1012 /2
1305/1, 5, 6, 8, 7, 9, 11, 13, 2, 4, 10
1307/3, 11, 7, 4, 8
1351/3, 1, 203, 4, 2
1384/217, 218
3038 /1, 4, 5
3051 /51
3052/9,8, 14, 12
3055 /5, 9, 17 ,33, 13, 20, 28, 24, 16, 7
3058 /5, 9, 3
3064 /1, 3, 6
3060/13
3070 /19, 31, 16, 52, 32, 34, 6, 42, 17
3080 /11, 19, 21, 29, 31, 37, 49, 18, 20, 56, 74, 58, 28, 38, 44, 23, 24
3126/1, 12

- VII.** 1351 Eger – Pétervására – Bátonyterenye - Salgótarján
 3038 Salgótarján – Bátonyterenye - Szuha
 3051 Salgótarján – Bátonyterenye – Dorogháza - Szuha
 3052 Salgótarján – Bátonyterenye – Mátramindszent - Szuha
 3055 Salgótarján - Bátonyterenye
 3058 Salgótarján - Bátonyterenye (Maconka)
 3060 Salgótarján- Bátonyterenye-Pásztó- Szurdokpüspöki
 3064 Salgótarján – Tar - Pásztó
 3070 Salgótarján – Lucfalva – Kisbárkány – Tar - Pásztó
 3080 Salgótarján – Ságújfalu – Szécsény - Balassagyarmat
 3126 Salgótarján - Kisterenye vá. – Bátonyterenye - Mátranovák

Közös megállóhely(ek) megnevezése:

Salgótarján, Eperjes-telep

1351/1, 2, 3, 4

3051/51

3052/9

3055 /7, 5, 9, 17, 33, 13, 16, 20, 28, 24

3058 /5, 9, 3

3060 /13

3064 /1, 3, 6

3070/19, 31, 16, 52, 32, 34, 6, 42

3080 /11, 19, 21, 29, 31, 37, 49, 18, 20, 56, 74, 58, 28, 38, 44, 23, 24

3126/1, 12

- VIII.** 3084 Salgótarján – Karancskeszi – Litke - Balassagyarmat

3090 Salgótarján – Karancskeszi - Ipolytarnóc

3092 Salgótarján – Etes

3094 Salgótarján – Karancsberény

Közös megállóhely(ek) megnevezése:

Károly akna sz. bolt – Kővár út 42.

Járatszámok tételes felsorolása

3084/11, 15, 1, 17, 61, 57, 35, 27, 39, 49, 66, 54, 2, 6, 16, 14, 18, 58, 60, 24, 64, 28,

**3090/15, 21, 23, 33, 41, 43, 49, 45, 35, 47, 55, 59, 67, 61, 65, 75, 85, 93, 6, 10, 12, 18,
 20, 28, 26, 32, 42, 40, 38, 44, 52, 56, 54, 62, 68, 66, 76, 72, 74, 82, 86, 88, 92, 3,
 43, 57, 25, 95, 98, 46, 96, 264**

**3092/9, 17, 81, 19, 25, 27, 21, 31, 33, 37, 39, 43, 29, 47, 53, 63, 61, 59, 67, 71, 73, 2,
 12, 82, 20, 22, 26, 8, 32, 36, 44, 48, 50, 56, 80, 10, 72, 3, 9, 1, 4, 5**

**3094/5, 7, 19, 13, 15, 17, 21, 3, 29, 31, 33, 1, 39, 45, 47, 2, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 22, 4,
 28, 48, 32, 38, 42, 6**

Közszolgáltatási Szerződés módosítás 2. sz. melléklete
(Közszolgáltatási Szerződés 6.b számú melléklete)

KIMUTATÁS

Salgótarján város közigazgatási területén – helyi tarifával – közlekedő további helyközi járatokról

Helyközi vonal megnevezése:

- I.** 3015 Salgótarján – Cered - Szilaspogony
3022 Salgótarján – Cered – Istenmezeje

Helyközi autóbusszjáratok helyi tarifával érintett – közös vonalszakaszon túli – megállóhely(ei):

Salgótarján (Z.róna) alsó - Salgótarján Rónarész - Salgótarján (Z.róna) telep – Szilvaskő

Járatszámok tételes felsorolása:

3015/1, 3, 7, 21, 23, 33, 35, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 53, 4, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 26, 28, 30, 38, 40, 42, 60, 66
3022/5, 7, 13, 205, 4, 8, 12, 204

- II.** 1347 Eger – Tarnalelesz – Mátraterenye - Salgótarján
1349 Eger – Bükkszék – Mátraterenye - Salgótarján
1352 Eger – Recsk - Salgótarján
3024 Salgótarján - Bárna
3030 Salgótarján – Mátranovák - Mátraterenye
3034 Salgótarján – Mátraszele – Parádfürdő

Helyközi autóbusszjáratok helyi tarifával érintett – közös vonalszakaszon túli – megállóhely(ei):

Salgótarján Ötvözetgyár-Vasipari Kutatóintézet

Járatszámok tételes felsorolása:

1347/1, 2,3
1349/1, 3, 7, 5, 9, 13, 11, 2, 8, 10, 4, 14, 6
1352/1, 5, 7, 3, 2, 6, 14, 10, 12
3024/33, 3, 1, 5, 7, 11, 13, 35, 19, 17, 21, 2, 4, 6, 16, 8, 14, 26, 24, 12, 10, 30, 20, 28, 32, 22
3030/ 3, 5, 47, 21, 1, 27, 25, 49, 29, 31, 33, 39, 45, 2, 10, 14, 12, 16, 20, 18, 62, 6, 24, 32, 34, 36, 64, 48
3034/3, 17, 5, 11, 9, 2, 4, 6, 13, 14, 8,10.

- III.** 3045 Salgótarján – Vizslás – Kazár – Mizserfa - Mátraszele

Helyközi autóbusszjáratok helyi tarifával érintett – közös vonalszakaszon túli – megállóhely(ei):

Salgótarján (Z.p.) Nagymező út - Salgótarján (Z.p.) Kálmán Imre b.út

Járatszámok tételes felsorolása:

3045/7, 5, 9, 81, 13, 11, 19, 15, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 21, 3, 41, 45, 39, 71, 75, 35, 49, 53, 57, 59, 61, 63, 69, 65, 4, 68, 6, 12, 18, 8, 20, 82, 80, 22, 14, 26, 30, 34, 40, 52, 76, 48, 72, 70, 74, 54, 58, 56, 64.

- IV.** 1010 Salgótarján – Szécsény – Balassagyarmat - Budapest
 3072 Salgótarján – Ságújfalu – Szécsény - Pásztó
 3075 Salgótarján – Nógrádmegyer - Szécsény
 3080 Salgótarján – Ságújfalu – Szécsény - Balassagyarmat
 3081 Salgótarján – Balassagyarmat - Szügy
 3082 Salgótarján - Ludányhalászi - Szécsény (Pösténypusztá)

Helyközi autóbusszjáratok helyi tarifával érintett – közös vonalszakaszon túli – megállóhely(ei):

Csókási erdészház

Járatszámok tételes felsorolása:

1010/1, 111, 113, 23, 133, 35, 149, 161, 126, 132, 40, 48, 156, 64, 68.
3072/3, 5, 15, 13, 1, 24, 6, 32, 34, 18, 8, 14, 16, 2
3075/3, 5, 15, 7, 11, 13, 17, 23, 31, 27, 1, 39, 45, 49, 61, 53, 4, 10, 14, 16, 18, 20, 24, 28, 30, 34, 36, 2, 42, 40, 46, 48, 56
3080/11, 17, 19, 25, 29, 33, 39, 41, 45, 47, 51, 55, 57, 59, 61, 2, 4, 6, 12, 8, 10, 14, 26, 62, 32, 46, 52
3081/1, 4, 5, 9, 12
3082/1, 5, 9, 11, 17, 2, 16, 6, 8, 12

- V.** 1305 Salgótarján – Bátonyterenye – Pásztó - Gyöngyös
 1384 Miskolc – Ózd - Salgótarján
 3038 Salgótarján – Bátonyterenye - Szuha
 3051 Salgótarján – Bátonyterenye – Dorogháza - Szuha
 3052 Salgótarján – Bátonyterenye – Mátramindszent - Szuha
 3055 Salgótarján - Bátonyterenye
 3058 Salgótarján - Bátonyterenye (Maconka)
 3060 Salgótarján – Bátonyterenye – Pásztó - Szurdokpüspöki
 3061 Salgótarján – Bátonyterenye – Pásztó - Buják
 3062 Salgótarján – Bátonyterenye – Pásztó - Szirák
 3063 Salgótarján – Bátonyterenye – Pásztó - Csécse
 3064 Salgótarján – Tar - Pásztó
 3065 Salgótarján – Bátonyterenye – Mátraszőlős - Pásztó
 3126 Salgótarján - Kisterenye vá. – Bátonyterenye - Mátranovák

Helyközi autóbusszjáratok helyi tarifával érintett – közös vonalszakaszon túli – megállóhely(ei):

Ipari Park

Járatszámok tételes felsorolása:

1305/1, 5, 6, 8, 7, 9, 11, 13, 2, 4, 10
3038/4, 1, 5

3051/3, 5, 7, 9, 11, 13, 17, 21, 23, 25, 27, 29, 37, 49, 51, 2, 6, 8, 10, 14, 16, 20, 22, 24,
 30, 28, 34, 36, 38, 40, 42, 48
3052/9, 13, 19, 21, 20, 6, 8, 10, 12, 14
3055/1, 3, 5, 7, 9, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 33, 35, 41, 43, 45, 49, 59, 63, 221,
 257, 2, 4, 12, 16, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 42, 48, 50, 58, 62, 222, 224, 258
3058/5, 9, 3, 16, 4, 6, 8, 12,
3060/3, 19, 5, 9, 11, 13, 15, 7, 17, 2, 4, 6, 18, 10, 20,
3061/3, 5, 2, 4, 6,
3062/4, 14,
3063/1, 4,
3064/1, 3, 5, 2, 6, 7, 8
3065/1, 2
3126/15, 12, 1.

VI. 3084 Salgótarján – Karancskeszi – Litke – Balassagyarmat
 3090 Salgótarján – Karancskeszi – Ipolytarnóc
 3092 Salgótarján – Etes
 3094 Salgótarján – Karancsberény

Helyközi autóbuszjáratok helyi tarifával érintett – közös vonalszakaszon túli – megállóhely(ei):

Dugdelpuszta

Járatszámok tételes felsorolása:

3084/1, 11, 15, 17, 19, 27, 35, 39, 49, 57, 61, 2, 6, 14, 16, 18, 24, 28, 54, 58, 60, 64,
 66
3090/3, 15, 21, 23, 25, 33, 35, 41, 43, 45, 47, 49, 55, 57, 59, 61, 65, 67, 75, 85, 93, 95,
 6, 10, 12, 18, 20, 26, 28, 32, 38, 40, 42, 44, 46, 52, 54, 56, 62, 66, 68, 76, 72, 74,
 82, 86, 88, 92, 96, 98, 264
3092/1, 3, 5, 9, 17, 19, 21, 25, 27, 29, 31, 33, 37, 39, 43, 47, 53, 59, 61, 63, 67, 71, 73,
 81, 2, 4, 8, 10, 12, 20, 22, 26, 32, 36, 44, 48, 50, 56, 72, 80, 82
3094/1, 3, 5, 7, 13, 15, 17, 19, 21, 29, 31, 33, 39, 45, 47, 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18,
 22, 28, 32, 38, 42, 48

VII. 3070 Salgótarján – Lucfalva – Kisbárcány – Tar - Pásztó

Helyközi autóbuszjáratok helyi tarifával érintett – közös vonalszakaszon túli – megállóhely(ei):

Kotyháza, bej.út.

3070/9, 11, 15, 17, 19, 27, 31, 35, 37, 39, 43, 45, 47, 49, 51, 55, 57, 63, 67, 4, 6, 8, 10,
 12, 14, 16, 22, 26, 32, 34, 38, 40, 42, 46, 48, 52, 58, 68

Közszolgáltatási Szerződés módosítás 3. sz. melléklete
(A Közszolgáltatási Szerződés 7. számú melléklete)

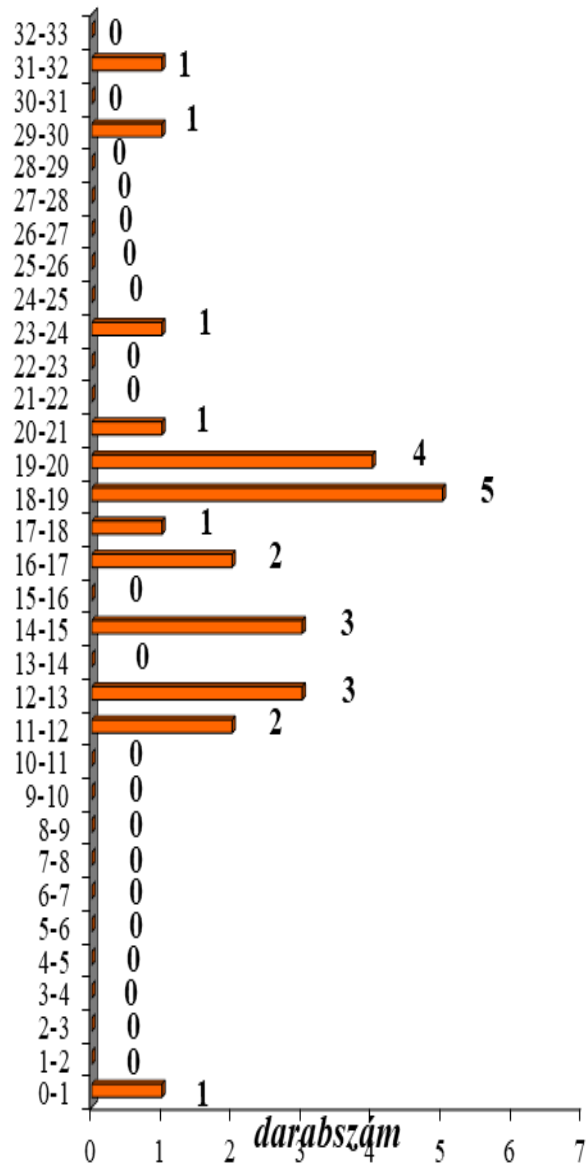
Salgótarján Helyi közszolgáltatás, autóbusz-állomány

<i>ssz.</i>	<i>frsz.</i>	<i>típus</i>	<i>életkor (év) 2019.09.30.</i>	<i>kivétel</i>	<i>klímával szerelt</i>	<i>alacsony padlós</i>
1	MBZ-329	Ikarus 280.06	29	csuklós		
2	GMY-376	Ikarus 280.40 M	20	csuklós		
3	HCA-776	Ikarus C80.40 A	19	csuklós		
4	CKC-958	Ikarus 280.65	23	csuklós		
5	PTZ-387	Ikarus 435.02	31	csuklós		
6	JOX-714	Volvo 7000A	16	csuklós		1
7	JOX-715	Volvo 7000A	16	csuklós		1
8	LNT-781	Volvo 7000A	19	csuklós	1	1
9	LNT-782	Volvo 7000A	19	csuklós	1	1
10	LNT-783	Volvo 7000A	19	csuklós	1	1
11	HKZ-209	Ikarus 435.17	17	csuklós		
12	KXM-048	Volvo Alfa Localo	12	szóló	1	1
13	KXM-046	Volvo Alfa Localo	11	szóló	1	1
14	KXM-047	Volvo Alfa Localo	11	szóló	1	1
15	KXM-049	Volvo Alfa Localo	12	szóló	1	1
16	KXM-050	Volvo Alfa Localo	12	szóló	1	1
17	HPK-644	Rába Contact 092 (h)	18	szóló		
18	HPK-645	Rába Contact 092 (h)	18	szóló		
19	HPK-646	Rába Contact 092 (h)	18	szóló		
20	HPK-647	Rába Contact 092 (h)	18	szóló		
21	HWN-533	Rába Contact 092 (h)	18	szóló		
22	JPN-855	MAN SL-223	14	szóló		
23	JKM-790	Volvo B7L-7000	14	szóló	1	1
24	LUF-887	Volvo Alfa Localo	14	szóló	1	1
25	PUL-332	BYD K9UB	0	szóló	1	1
átlagos életkor 2019.09.30-n (év)			16,7			
klímával szerelt részarány					44%	
alacsonypadlós részarány						52%

Salgótarján, Helyi közszolgáltatás, autóbusz-állomány korfája

2019.09.30.

autóbusz kora (év)



Közszolgáltatási Szerződés módosítás 5. sz. melléklete
(Közszolgáltatási Szerződés 9. számú melléklete)

KAPCSOLATTARTÓK

Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata részéről:

Név.: Fekete Zsolt
munkakör megnevezése: polgármester
e-mail cím: polgarmester@salgotarjan.hu
telefonszám: +36 32 312-250

VOLÁNBUSZ Zrt. részéről:

Név.: Makai Zoltán
munkakör megnevezése: helyi közszolgáltatási szakértő
e-mail cím: makai.zoltan@kmkk.hu
telefonszám: + 36 70 459 3977

SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről

Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata (székhely: 3100 Salgótarján, Múzeum tér 1., számlavezető pénzüintézet: K&H Bank Zrt., bankszámlaszám: 10402142-49565051-57501001, adószám: 15735289-2-12, képviselő: **Fekete Zsolt** polgármester), továbbiakban: **Salgótarján Önkormányzata**,
valamint

Somoskőújfalu Község Önkormányzata (székhely: 3121 Somoskőújfalu, Semmelweis u. 2. költségvetési számlaszám: 11741000-15454326 adószám: 15454326112, képviselő: **dr. Tóth László** polgármester) továbbiakban: **Somoskőújfalu Önkormányzata**,
és a

VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen működő Részvénytársaság (székhely:1091 Budapest, Üllői út 131.; cégjegyzékszám: 01-10-042156; adószám: 10824346-2-44; számlavezető pénzüintézet: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt.; bankszámlaszám: 10200971-21508747-00000000; képviseli: **Ungvári Csaba Gergely** üzemeltetési vezérigazgató-helyettes és **Kameniczky Ákos Péter** forgalmi és kereskedelmi igazgató) szolgáltató, továbbiakban **Szolgáltató**,

(továbbiakban együtt: **Szerződő felek**) között, az alábbi napon és helyen, a következő feltételek szerint:

I. ELŐZMÉNYEK

1./ Salgótarján Önkormányzata és a Szolgáltató Salgótarján megyei jogú város helyi közösségi autóbusz közlekedésének biztosítása érdekében a személyszállítási szolgáltatásokról szóló 2012. évi XLI. törvény (a továbbiakban: Sztv.) alapján közszolgáltatási szerződést (továbbiakban: Közszolgáltatási Szerződés) kötött.

2./ A Szerződő Felek rögzítik, hogy a Salgótarján megyei jogú városból egyesítés megszüntetésével 2006. október 1. napjával kiváló Somoskőújfalu község autóbuszos tömegközlekedése további biztosítása céljából az Sztv. 5.§ (3) bekezdés b) pontja alapján a Gazdasági és Közlekedési Miniszter és a Salgótarján Önkormányzata között megállapodás (a továbbiakban: Megállapodás) jött létre, melyet az Innovációs és Technológiai Miniszter és Salgótarján Önkormányzata 2020. december 31-ig meghosszabbít.

II. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

3./ Salgótarján Önkormányzata és a Szolgáltató a Megállapodásban foglaltak alapján megegyeznek abban, hogy a Salgótarján menetrend szerinti közösségi közlekedéshez kapcsolódó, Somoskőújfaluba irányuló környéki autóbusz járatok működtetése érdekében a jelenlegi - 2005. május 2-ai hatállyal kialakított - hálózatot 2020. december 31-ig fenntartják, annak üzemeltetését a Szolgáltató végzi jelen szerződés és a Közszolgáltatási Szerződés

alapján, a Salgótarján Önkormányzata által Salgótarján közigazgatási területére megállapított mindenkori hatályos helyi díjszabás szerint.

4./ A Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a Megállapodás 1. sz. mellékletében felsorolt autóbusz-járatokkal végzett személyszállítás finanszírozása (a helyi közlekedés ellátásához kapcsolódó 2020. évi önkormányzati saját forrás) és veszteségkiegyenlítése a Közszolgáltatási Szerződés szerint a Salgótarján megyei jogú város közigazgatási határán belül végzett személyszállítással együtt, összevontan történik.

Ennek megfelelően a Közszolgáltatási Szerződésből eredően a Megrendelőt terhelő fizetési kötelezettséget Salgótarján Önkormányzata köteles teljesíteni a Szolgáltató felé.

5./ Somoskőújfalu Önkormányzata vállalja, hogy jelen megállapodás szerint a Salgótarján Önkormányzata által a Szolgáltató részére 2020. évben fizetendő összeg 5,8 %-át a teljes összeg fizetésének esedékességét megelőző 10 napon belül írásban közölt felhívás alapján a Salgótarján Önkormányzata K&H Bank Zrt.-nél vezetett 10402142-49565051-57501001 számú számlájára átutalja.

A veszteségkiegyenlítés miatt esetlegesen jelentkező fizetési kötelezettség esetén Salgótarján Önkormányzata köteles a fizetési felhívásban részletes tájékoztatást adni a keletkezés okairól és az igény megalapozottságáról.

6./ Felek rögzítik, hogy jelen szerződésben foglaltak kapcsán már 2020. január 1. napját megelőzően egyeztetéseket folytattak, a szerződést a Felek folyamatosan és az abban foglaltak figyelembevételével teljesítették és a mai napig teljesítik. A fenti okból történő szolgáltatásnyújtást Felek szerződésszerű teljesítésnek fogadják el, így megállapítják, hogy a jelen szerződés hatályát egyező akaratú 2020. január 1. napjától kezdődően 2020. december 31. napjáig állapítják meg, melynek tényét jelen okiratban rögzítik.

7./ Ezen szerződésben nem szabályozott kérdésekben az Sztv., valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezéseit kell alkalmazni.

Szerződő Felek jelen szerződést elolvasás után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írják alá.

Salgótarján, 2020.

Budapest, 2020.

Fekete Zsolt polgármester	dr. Tóth László polgármester	Ungvári Csaba Gergely üzemeltetési vezérigazgató- helyettes	Kameniczky Ákos Péter forgalmi és kereskedelmi igazgató
Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata	Somoskőújfalu Község Önkormányzata	VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen működő Részvénytársaság	